VERORDENING (EEG) Nr. 2346/69 VAN DE COMMISSIE

van 26 november 1969

betreffende de vermindering van het compenserende bedrag dat in de sector varkensvlees geldt voor bepaalde Franse uitvoeren naar derde landen

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1586/69 van de Raad van 11 augustus 1969 betreffende ingevolge de devaluatie van de Franse frank op landbouwgebied te nemen conjunctuurpolitieke maatregelen (1) en met name op artikel 8,

Overwegende dat overeenkomstig artikel 2, lid 1, sub a), van Verordening (EEG) nr. 1660/69 van de Commissie van 22 augustus 1969 betreffende ingevolge de devaluatie van de Franse frank op landbouwgebied te nemen maatregelen (2) het in artikel 1 van Verordening (EEG) nr. 1665/69 van de Commissie van 22 augustus 1969 betreffende ingevolge de devaluatie van de Franse frank in de sector varkensvlees te nemen maatregelen (3) bedoeld compenserend bedrag dat van toepassing is op de uitvoer ten aanzien waarvan de exporteur aantoont dat daarvoor vóór 11 augustus 1969 een overeenkomst is gesloten waarin de verkoopprijs in Franse franken is uitgedrukt, in het handelsverkeer met derde landen moet worden verminderd ; dat de gevolgen die de toepassing van artikel 1 van Verordening (EEG) nr. 1665/69 op genoemde overeenkomsten kan hebben worden opgeheven indien de vóór de devaluatie bestaande toestand wordt hersteld ; dat hiertoe de compenserende bedragen welke worden geheven voor de uitvoer naar derde landen die plaatsvindt in het kader van de overeenkomsten bedoeld in artikel 2 van Verordening (EEG) nr. 1660/69 dienen te worden verminderd met een bedrag waarin is verdisconteerd :

— enerzijds het verlies dat de exporteur lijdt als gevolg van het feit dat hij het bovenbedoelde compenserende bedrag betaalt, en

— anderzijds de winst die deze exporteur verkrijgt doordat de nieuwe pariteit van de Franse frank wordt toegepast op het bedrag, uitgedrukt in rekeneenheden, van de voor elk der betrokken produkten verleende restitutie ;

Overwegende dat het met betrekking tot de produkten waarvoor geen uitvoerrestitutie wordt verleend dienstig is slechts rekening te houden met het verlies dat de exporteur lijdt doordat hij het bovenbedoelde compenserende bedrag betaalt ;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Comité van beheer voor varkensvlees,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

Artikel 1

1. Voor alle in de bijlage van Verordening (EEG) nr. 1665/69 vermelde produkten en voor alle bestemmingen is het in artikel 2, lid 1, sub a), van Verordening (EEG) nr. 1660/69 bedoelde bedrag waarmede het compenserende bedrag moet worden verminderd, gelijk aan de uitkomst van de in lid 2 bedoelde berekening.

2. Het in de bijlage van Verordening (EEG) nr. 1665/69 genoemde compenserende bedrag wordt verminderd met een bedrag gelijk aan 11,11 % van de voor de betrokken uitvoer geldende, in Franse franken uitgedrukte restitutie.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de derde dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*. Zij is met ingang van 11 augustus 1969 van toepassing.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 26 november 1969.

Voor de Commissie

De Voorzitter

Jean REY

(1) PB nr. L 202 van 12. 8. 1969, blz. 1.
(2) PB nr. L 213 van 25. 8. 1969, blz. 1.
(3) PB nr. L 213 van 25. 8. 1969, blz. 11.